

PHILIPS

HD9720-HD9727
系列



用户手册

目录

重要信息	3
电磁场 (EMF)	5
简介	5
概述	5
首次使用之前	7
使用准备	7
放置可拆卸滤网底部和油脂收集器	7
放置 EasyClick 手柄	8
食物表	9
使用本产品	10
空气煎炸	10
自制炸薯条	13
使用不粘烤盘 (仅限于 HD9723)	14
清洁	14
清洁表格	16
存储	16
回收	16
保修和支持	17
故障排除	17

重要信息

使用产品之前，请仔细阅读本重要信息，并妥善保管以供日后参考。

危险

- 始终将食材放置在炸篮中煎炸，以免接触到加热元件。
- 产品正在工作时，不要盖住其进风口和出风口。
- 切勿在煎锅中倒油，因为这可能导致火灾危险。
- 不要将本产品浸入水或其它液体中，也不要在水龙头下冲洗。

警告

- 在将产品连接电源之前，请先检查产品所标电压与当地的供电电压是否相符。
- 如果插头、电源线或产品本身受损，请勿使用本产品。
- 如果电源线损坏，为避免危险，必须由飞利浦或其授权的服务中心，或类似的专职人员来更换。
- 本产品适合由 8 岁或以上年龄的儿童以及肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用，但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导，以确保他们安全使用，并且让他们明白相关的危害。不得让儿童玩耍本产品。不要让儿童进行清洁和保养，除非儿童年龄已超过 8 岁且在有人监督的情况下。
- 应将产品及其线缆置于 8 周岁以下儿童触及不到的地方。
- 不要让电源线接触到高温的表面。
- 产品只能使用带接地线的插座。务必确保插头已正确插入电源插座。
- 一定要在干燥、稳固、平整且水平的表面上放置和使用本产品。



- 本产品不能利用外部定时器或独立的遥控器系统操作。
- 请勿将产品靠墙或贴靠其他产品。产品的后面、两侧和上方应至少留出 10 厘米的空间。切勿在本产品上放置任何物品。
- 请勿将本产品用于本用户手册中说明以外的任何其他用途。
- 在利用热空气煎炸期间，会从出风口释放出高温蒸汽。手部和脸部应与蒸汽和出风口保持安全距离。当您将煎锅从产品中取出时，请小心高温蒸汽和热气。
- 使用产品时，其可接触的表面可能会变得很热。
- 在每次使用设备之前，确保加热器和加热器周围干净且无食物残留，以便确保设备发挥完美功用。
- 切勿将产品置于加热的煤气炉或各种类型的电炉和电烤盘上方或附近，或者加热的炉具内。
- 使用过程中，Air fryer 空气炸锅中的煎锅、炸篮和附件会发热。操作时请小心。

警告

- 本产品仅限于普通家用。其不得用于商店、办公场所、农场或其他工作环境的员工食堂。也不得由酒店、汽车旅馆、提供住宿和早餐的场所及其他住宿环境中的客人使用。
- 本产品应送往由飞利浦授权的服务中心检查或修理。请不要尝试自行修理产品，否则产品维修保证书将失效。
- 本产品的的设计使用环境温度为 5°C 到 40°C 之间。
- 使用后务必拔下产品的插头。
- 在处理或清洁产品之前，请先让产品冷却大约 30 分钟。
- 请勿将炸篮盛装过满。放入炸篮中的食材量不得超过 MAX 指示线。

- 确保在本产品中烹调的食材最终呈金黄色，而不是黑色或棕色。烧焦的部分应该丢弃。请勿在高于 180°C 的温度下煎炸新鲜土豆（以最大程度减少丙烯酰胺的产生）。
- 清洁烹饪腔上方区域（热加热元件、金属部件边缘）时要小心。
- 请勿将本产品用于用户手册中所述用途以外的任何用途，且务必使用原装附件。

电磁场 (EMF)

本飞利浦产品符合所有有关电磁场的适用标准和法规。

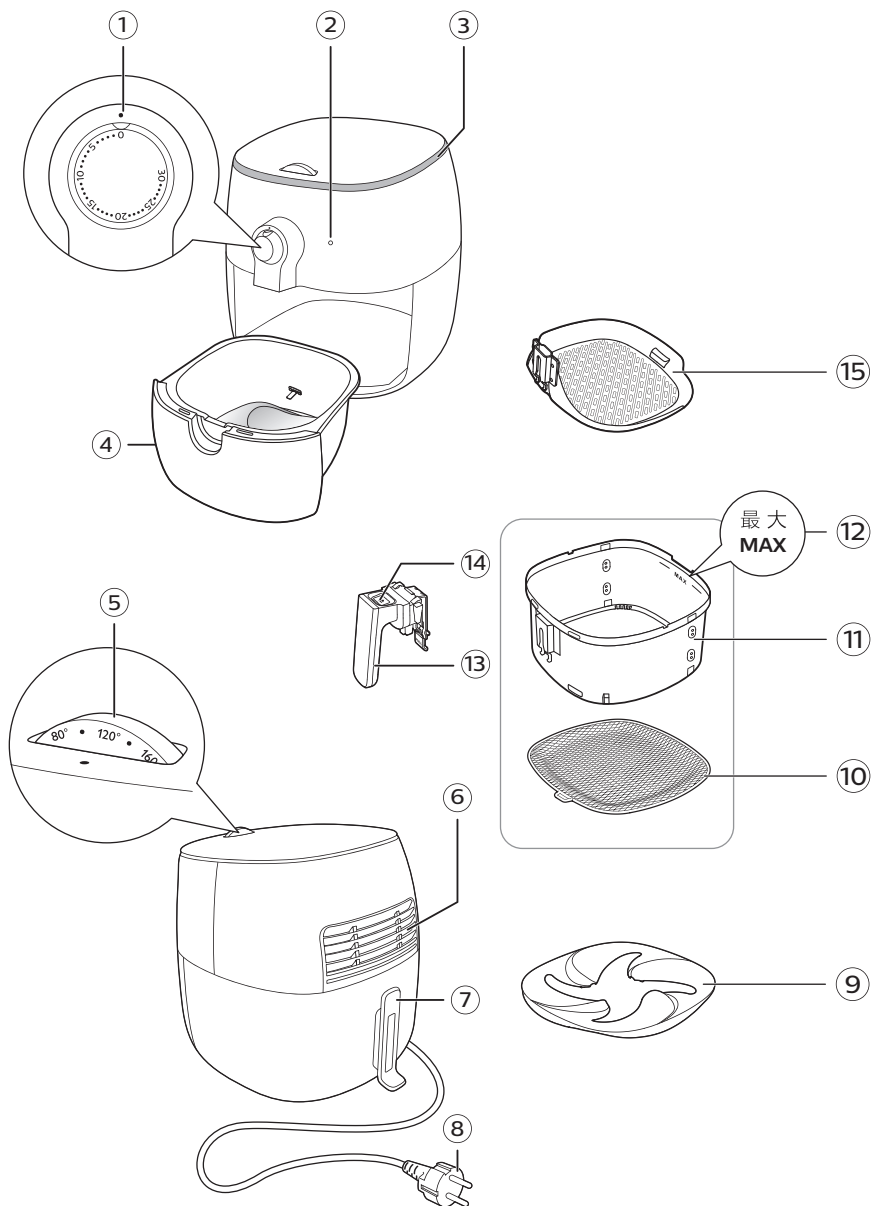
简介

恭喜您购买了您的产品，欢迎您来到 Philips 大家庭！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。

概述

- 1 定时器/通电旋钮
- 2 加热指示灯
- 3 进风口
- 4 煎锅
- 5 温度控制旋钮
- 6 出风口
- 7 电线储藏绕线装置
- 8 电源线
- 9 油脂收集器
- 10 可拆卸滤网底部
- 11 具有可拆卸滤网底部的炸篮
- 12 MAX 指示
- 13 EasyClick 手柄
- 14 炸篮拆卸按钮
- 15 不粘烤盘（仅限于 HD9723）

6 简体中文

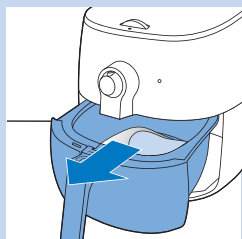


首次使用之前

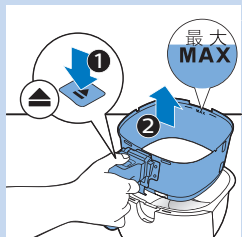
- 1 拆掉所有包装材料。
- 2 去除产品上的不干胶或标签。
- 3 首次使用之前，请根据清洁表中的说明彻底清洁本产品。

使用准备

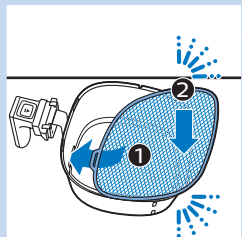
放置可拆卸滤网底部和油脂收集器



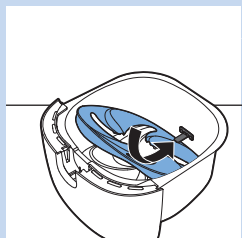
- 1 从产品中取出煎锅。



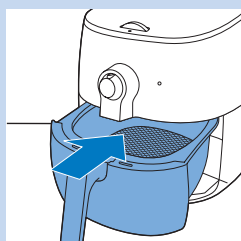
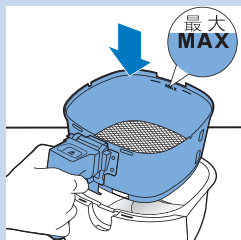
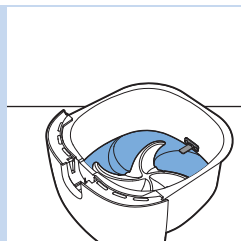
- 2 将带有炸篮的煎锅放在合适的表面上，按下炸篮拆卸按钮，将炸篮从煎锅中提出。



- 3 将滤网底部的挂钩插入到炸篮右下方的插槽内。向下推滤网底部，直到其锁定到位（两侧发出“咔哒”声）。



- 4 将油脂收集器放入煎锅。



注意

- 放入煎锅时，请确保油脂收集器置于炸篮的金属支架下方。

5 将炸篮放回煎锅。

注意

- 未放入炸篮时切勿使用煎锅。

6 将煎锅滑入产品中。

放置 EasyClick 手柄

警告

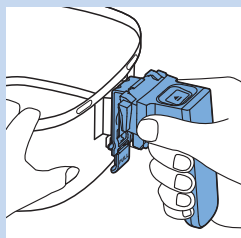
- 在安装或拆卸 EasyClick 手柄之前，请务必确保炸篮和手柄已冷却。

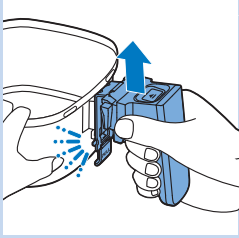
注意

- EasyClick 手柄也适用于不粘烤盘。它有助于您轻松清洁和存放产品。

安装 EasyClick 手柄：

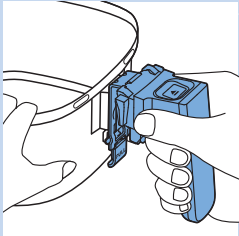
- 1 用一只手拿住炸篮，另一只手握住手柄。



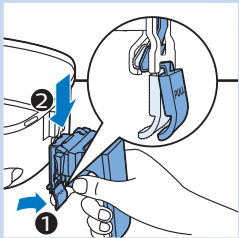


2 从下方将手柄滑入炸篮上的开口处，直到其锁定到位（听到“咔哒”一声）。

拆卸 EasyClick 手柄：



1 用一只手拿住炸篮，另一只手握住手柄。



2 用手指轻轻拉拔红色释放钮，同时向下拉手柄。

食物表

下表可帮助您为要烹饪的各种食物选择基本设置。

注意

• 请记住这些设置仅供参考。由于食材的来源、大小、形状和品牌各有不同，我们无法保证为您的食材提供最佳设置。

原料	最小 - 最大份量 (克)	时间 (分钟)	温度 (°C)	摇晃/翻动	其它信息
冷冻薯条	200-800	11-23	180	中途翻动	
自制炸薯条 (1x1厘米/1/2 x 1/2厚)	200-800	13-26	180	中途翻动	在水中浸泡 30 分钟并在滤干后加入 1/2 汤匙油。
薯角	200-800	16-30	180	中途翻动	在水中浸泡 30 分钟并在滤干后加入 1/2 汤匙油。

原料	最小 - 最大份量 (克)	时间 (分钟)	温度 (°C)	摇晃/翻动	其它信息
冷冻点心 (例如春卷、炸鸡块)	100-400	8-12	200	中途翻动或摇晃	有关烹饪时间, 请参阅点心包装上的说明。与烤箱相比, 时间应当减半。
羊排	100-500	11-18	200		
汉堡包	100-500	10-15	160		
香肠	100-500	9-15	160		
鸡腿	100-500	15-22	180		
鸡胸	100-500	12-18	180		
乳蛋饼	300	20-25	160		使用烘烤盘或烤盘。
松饼	80-300	8-13	180		使用耐热硅胶松饼杯。
蛋糕	200-400	15-25	160		使用烘烤篮。
混合蔬菜	100-500	10-14	180		
预焙面包/面包卷	50-200	3-8	200		
新鲜面包/面包卷	100-500	15-30	180		
鱼	150-400	10-18	200		
贝类	100-400	7-15	180		
滚面包屑炸肉排	100-300	9-17	180		向面包屑加油。

使用本产品

空气煎炸



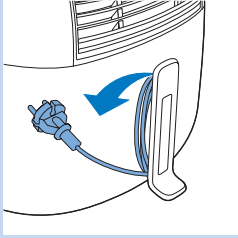
! 小心

- 该款Airfryer 空气炸锅采用热空气加热。请勿在煎锅中倒油或油脂。
- 请勿触摸高温表面。使用手柄或旋钮。只能握住炸篮手柄以挪动煎锅。
- 本产品仅限于家用。
- 第一次使用产品时可能会出现一些烟雾。这是正常的。
- 无需预热本产品。

- 1 将本产品置于稳固、水平、平整且隔热的表面上。

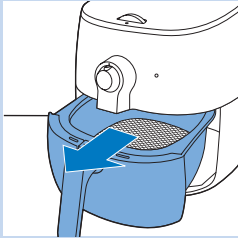
注意

- 请勿在产品上方或两侧放置物品。这会阻隔气流并影响空气加热的效果。

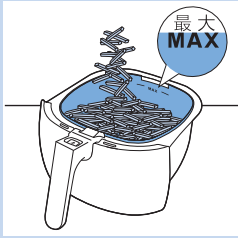


2 从电线储藏绕线装置中解开电源线。

3 将插头插入电源插座。



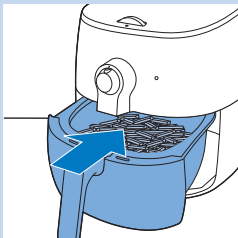
4 从产品中取出煎锅。



5 将食材放入炸篮。

注意

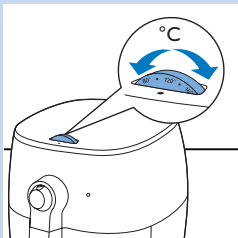
- Airfryer 空气炸锅可用于烹饪许多食材。请参阅“食物表”以了解适当的份量和大致烹饪时间。
- 放入的食材量不得超过“食物表”部分指明的份量，也不要让炸篮中的食材量超过 MAX 指示线，因为这可能影响最终的煎炸效果。
- 如果要同时烹饪不同的食材，在同时烹饪食材之前，请确保查看不同食材的建议烹饪时间。例如，自制炸薯条和鸡腿可以同时烹饪，因为它们所需的设置相同。



6 将煎锅滑入产品中。

小心

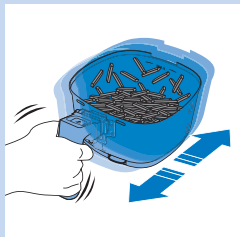
- 未放入炸篮时切勿使用煎锅。如果在没有炸篮的情况下加热产品，请使用隔热手套打开煎锅。煎锅的边缘和内侧会变得非常烫。
- 在使用过程中和使用后的一段时间内，请勿触碰煎锅、油脂收集器或炸篮，因其非常烫。



7 将温度控制旋钮调至所需的温度。



8 将定时器旋钮转到所需烹调时间，以启动产品。

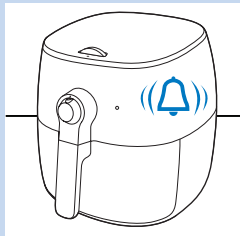


注意

- 加热指示灯亮起。在使用过程中，加热指示灯会时亮时灭。这说明产品正在加热至合适温度。
- 定时器将从设定的烹饪时间开始倒计时。
- 某些食材在烹调过程中需要中途摇晃或翻动（请参阅“食物表”）。要翻动食材，请从产品中取出煎锅，在水池上方摇晃。然后将煎锅滑入产品中。为了减轻重量，您也可以从煎锅上取下炸篮。
- 请注意在摇晃时不要按炸篮拆卸按钮。

提示

- 如果将定时器设为烹饪时间的一半，当您听到定时器响铃时，表明应该摇晃或翻动食材。请确保将定时器重置为剩余烹饪时间。



9 当您听到定时器响铃时，表明设置的烹饪时间已结束。您也可以手动关闭产品。要进行此操作，请将通电旋钮旋至 0（逆时针）；与顺时针转动相比，这需要稍微多用一些力气。

注意

- 如果烹制几批油腻食材（例如鸡腿、香肠或汉堡包）、多余的油或固化脂肪，则可能会积聚在煎锅中油脂收集器下方。每烹制完一批食材或发现油/油脂流到油脂收集器上方，请倒掉油/油脂。



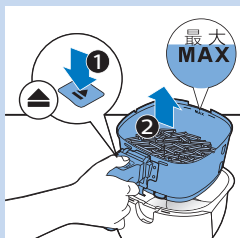
10 从产品中取出煎锅，将其置于耐热表面上。

注意

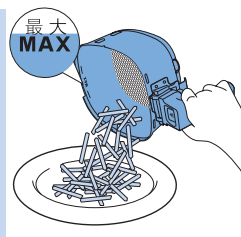
- 如果食材仍需烹调，只需将煎锅滑回到产品中，再将定时器多设置几分钟。

小心

- 烹饪过程结束后，煎锅、油脂收集器、炸篮、内壳和原料都会很烫。煎锅中可能会有蒸汽逸出，这取决于 Airfryer 空气炸锅中烹饪的原料类型。



11 按炸篮拆卸按钮，然后将炸篮从煎锅中提出。



12 将炸篮中的食材全部倒入碗或碟中。始终从所使用的煎锅中取出装有食材的炸篮，因为煎锅底部可能残留有热油或油脂。

*** 提示**

- 要取出体积较大或易碎的原料，可以使用夹钳将原料从炸篮中夹出来。

≡ 注意

- 原料中多余的油或油脂会被收集在油脂收集器下方的煎锅底部。
- 在烹饪完每批原料后或在摇晃或更换煎锅中的炸篮之前，您可能要小心地倒掉煎锅内多余的油或油脂，这取决于所烹饪的原料类型。将炸篮置于耐热表面上。佩戴隔热手套，将煎锅从轨道上提出来，然后置于耐热表面上。用橡胶头夹子小心地从煎锅中取出油脂收集器。倒掉多余的油或油脂。将油脂收集器放回煎锅中，将煎锅放回抽屉中，将炸篮放回煎锅中。

在一批原料烹饪完毕后，Airfryer 空气炸锅可随时开始烹饪下一批原料。

自制炸薯条

使用Airfryer 空气炸锅自制美味炸薯条：

- 选择适合制作炸薯条的土豆品种，例如新鲜、略带粉质的土豆。
- 最好分几次使用热空气煎炸薯条，每次最多 500 克，以便获得均匀的效果。大薯条的酥脆度往往不如小薯条。
- 在空气煎炸过程中翻动 2-3 次炸篮。

1 将土豆削皮并切成小条（1 x 1 厘米/ ½ x ½ 厚）。

2 将土豆条在盛水的碗中浸泡至少 30 分钟。

3 将碗倒空并在洗碗布或纸巾上沥干土豆条。

4 在碗中倒入半汤匙的食用油，放入土豆条并充分搅拌，直到所有土豆条都均匀上油。

5 用手或开槽厨具将土豆条从碗中取出，让多余的油份留在碗里。

≡ 注意

- 不要一次性将所有土豆条从碗里倒入炸篮，这样可以防止在煎锅内存留过多的油份。

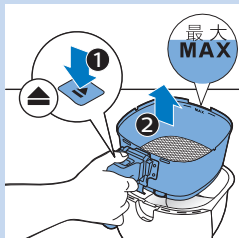
6 将土豆条放入炸篮。

7 炸土豆条，并在空气煎炸中途翻动炸篮。如果您制作超过 400 克薯条，请翻动 2-3 次。

≡ 注意

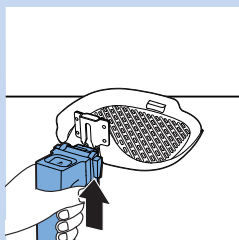
- 请参阅“食物表”章节以了解适当的份量和烹饪时间。

使用不粘烤盘（仅限于 HD9723）

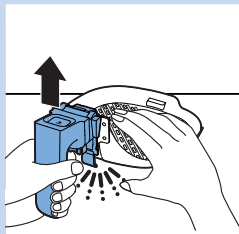


1 按照“空气煎炸”部分中的步骤 1 至 3 进行操作。

2 按炸篮拆卸按钮，然后将炸篮从煎锅中提出。

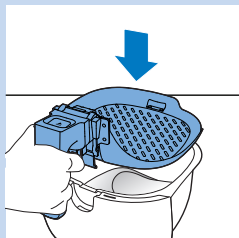


3 将 EasyClick 手柄安装至不粘烤盘（请参阅“安装 EasyClick 手柄”）。



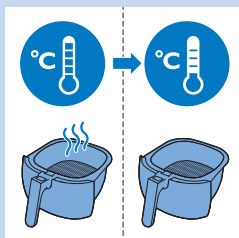
4 将不粘烤盘放入煎锅。

5 将食材放在不粘烤盘上。



6 按照“空气煎炸”部分中的步骤 6 至 13 进行操作。

清洁

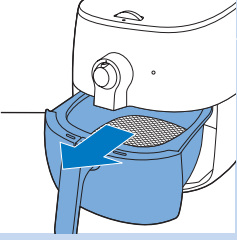


警告

- 在开始清洁之前，请完全冷却炸篮、煎锅、油脂收集器以及产品内部。
- 请勿用手指取出，因为油脂收集器下方收集的油脂或油会很烫。
- 煎锅、炸篮、油脂收集器以及产品内部均覆有不黏涂层。不要使用金属厨具或研磨性清洁材料，因为这样可能损坏不黏涂层。

每次使用后都应立即清洁产品。每次使用后都要清除煎锅底部的油和油脂。

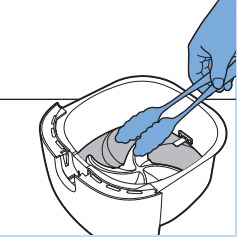
- 1 将定时器旋钮旋至 0，从墙上插座上拔下插头，并让产品冷却 10 分钟。



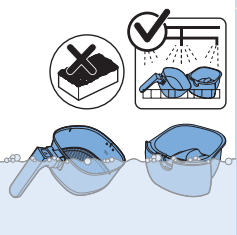
提示

- 取出煎锅和炸篮，让 Airfryer 空气炸锅更快冷却。

- 2 用橡胶头夹子小心地从煎锅中取出油脂收集器。将煎锅底部的油脂或油处理掉。



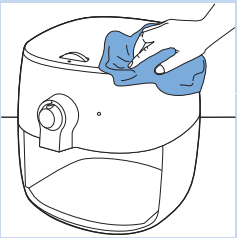
- 3 在洗碗机中清洁煎锅、炸篮、油脂收集器及其他附件。您也可以用水、清洁剂和非研磨性海绵进行清洁。



提示

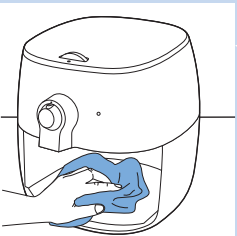
- 如果食物残渣粘在煎锅、炸篮、油脂收集器或其他附件上，可以将其在加入清洁剂的热水中浸泡 10 至 15 分钟。浸泡会使食物残渣变松，更易清除。确保使用能溶解油脂的清洁剂。如果煎锅、炸篮或油脂收集器上出现油脂染色，并且使用热水和清洁剂无法将其清除，则可使用液体脱脂剂。
- 如有必要，可使用软到中硬度的毛刷清理粘在加热元件上的食物残渣。不要使用钢丝刷或硬毛刷，因为这可能损坏加热元件的涂层。

- 4 只能用湿布擦拭产品外表面和控制面板。










- 5 用清洁刷清洁加热元件，以清除所有食物残渣。

- 6 用热水和非研磨性海绵清洁产品内部。



清洁表格

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

存储

- 1 拔掉产品的电源插头，让产品充分冷却。
- 2 在存放前，确保所有部件清洁且干燥。
- 3 将电源线缠绕在电线储藏绕线装置中。

注意

- 如需搬运Airfryer 空气炸锅，请务必保持其水平。此外，请确保握住产品前部的抽屉，如果不小心向下倾斜，抽屉可能会从产品滑出。这有可能造成抽屉损坏。
- 在进行搬运和/或存放之前，请务必确保 Airfryer 空气炸锅的可拆卸部件（例如 EasyClick 手柄、可拆卸底部滤网等）已固定到位。

回收

- 弃置产品时，请不要将它与一般生活垃圾一同丢弃，应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。
- 请遵循您所在国家/地区的电器及电子产品分类回收规定。正确弃置产品有助于避免对环境和人类健康造成负面影响。

保修和支持

如果您需要信息或支持，请访问 www.philips.com/support 或阅读单独的全球保修卡。

故障排除

本章归纳了您在使用产品时最常遇到的问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请访问 www.philips.com/support 查阅常见问题列表，或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

问题	可能的原因	解决方法
本产品的外部在使用期间会发热。	内部的热量辐射到了外壁。	这是正常的。使用时，您需要触摸的手柄和旋钮会保持足够冷却。
		启动产品时，煎锅、炸篮、油脂收集器、不粘烤盘以及产品内部将始终发烫，以确保适当地炸制食物。这些部件始终发烫，不能触摸。
		如果您让本产品长时间启动，某些区域可能发烫，不能触摸。产品上的这些区域使用以下图标标记：  只要您注意发热区域并且避免触摸，本产品在使用时就绝对安全。
自制炸薯条没有我预期的一样松脆。	您没有使用正确的土豆品种。	为获得最佳的效果，请使用新鲜、略带粉质的土豆。如果需要存放土豆，请不要将其存放在寒冷环境下，例如冰箱。选择其包装上标明适合制作炸薯条的土豆。
	炸篮中的食材量太多。	请按照本用户手册中的说明自制炸薯条（请参阅“食物表”或下载免费的 Airfryer 空气炸锅应用）。
	某些原料需要在烹饪中途进行翻动。	请按照本用户手册中的说明自制炸薯条（请参阅“食物表”或下载免费的 Airfryer 空气炸锅应用）。
无法启动 Airfryer 空气炸锅。	产品电源插头没有插上。	启动本产品后，您会听到风扇转动的声音。如果您没有听到此声音，请检查插头是否已正确插入墙上插座。
	您已将定时器设置为短于 5 分钟。	请将定时器设置为 5 分钟或以上。
	多个产品连接至同一插座。	Airfryer 空气炸锅的功率较大。请尝试其他插座并检查保险丝。

问题	可能的原因	解决方法
我的 Airfryer 空气炸锅内有一些剥落点。	Airfryer 空气炸锅内可能会由于意外接触或刮擦涂层而出现小的剥落点（例如在使用粗糙清洁工具清洁炸锅和/或插入炸篮的过程中）。	您可以通过将炸篮妥善地向下放入煎锅来防止出现损坏。如果您倾斜着插入炸篮，其侧面可能会碰撞煎锅壁，从而导致小块涂层剥落。如果发生这种情况，请注意这是无害的，因为我们使用的所有材料都是食品级安全材料。
从产品中冒出白烟。	您在烹制油腻食材时未将油脂收集器放入煎锅。	小心地倒掉煎锅内多余的油或油脂，将油脂收集器置于煎锅中，然后继续烹饪。
	煎锅中还残留了上次使用后的油脂。	白烟是由于油脂在煎锅中加热而产生的。确保您在每次使用后都彻底地清洁煎锅和炸篮。
	煎炸的油脂会溅出腌料、液体或肉汁。	在炸篮上盖上防溅盖。
	面包屑或包裹层未正确附着在食物上。	空气煎炸的小块面包屑会导致产生白烟。将面包屑或包裹层紧紧地按压在食物上，以确保其附着。



规格如有更改，恕不另行通知
© 2018 Koninklijke Philips N.V.
版权所有